

By patronizing our advertisers, we are saying **THANK YOU** for their support.

¡Hablamos español y estamos aceptando nuevos pacientes!



**HENRITZE**  
DENTAL GROUP

540-366-1001 7051 Williamson Rd.  
Roanoke, VA 24019

¿No tiene seguro? ¡No hay problema! ¡Nuestros pacientes no necesitan seguro! Pregúntenos acerca de nuestro programa dental económico



If you could plan your own funeral, what would you choose? A traditional service? A big party? A small gathering?

You can. Let us know what you'd choose. Visit [oakeys.com/advance-1](http://oakeys.com/advance-1) or 982-2100.



TRADITION & INNOVATION IN FUNERAL CARE

ROANOKE, NORTH, VINTON, SOUTH,  
EAST CHAPELS & CREMATION TRIBUTE CENTER

**David Bowers**  
Attorney/Abogado  
540-345-6622

Habla Espanol un poquito

Family Business Since 1920-Service First  
**MELROSE HARDWARE**  
2302 Melrose Av, NW Roanoke Va 24017  
540-342-4143  
TuesFri 9AM-5PM  
Sat-9AM-330PM

**PLACE YOUR AD HERE**  
**\$110 FOR 6 MONTHS**  
**CALL 540-343-7744**

City Wide is expanding in Roanoke and is searching for **experienced janitorial contractors** who are looking for a new way to develop their existing business. City Wide can help you **grow your business** by providing new accounts to you without restricting your ability to seek work independently. If you are an **established, local service provider** who excels in the work you do and are ready to grow – but you don't want the headaches of sales, accounts receivables, and contract administration – City Wide can help. When you work with City Wide, we manage the client relationship for you. We offer **GUARANTEED** payment on the 10<sup>th</sup> of the month, no chargebacks, and high-quality accounts for qualified businesses. 540-510-2376 / [jeff.gilley@gocitywide.com](mailto:jeff.gilley@gocitywide.com)



**Grupo de Oración y Alabanza**  
St. Gerard Catholic Church

Todos los viernes de 6:00 a 8:00 pm, menos el primer viernes del mes, adoración y misa en español



**Serve God and help St Gerard.**  
**Please join us!**  
**Serve a Dios**

**PLEASE REMEMBER ST. GERARD CATHOLIC CHURCH IN YOUR ESTATE PLANNING**

Persona responsable, con buenos principios y valores, cuida niños de dos meses en adelante de lunes a viernes. Para más información contacte a **Valeria Artiga al (347) 665-6530**. Day care available for children 2 months old and higher. Contact Valeria Artiga (Spanish speaker)



Nocturnal Adoration Society invites you to their nights of adoration every 2nd Saturday of the month from 8pm to 5am.  
La Sociedad de Adoración Nocturna te invita a sus noches de adoración cada segundo sábado del mes de 8pm a 5am. Los turnos son de una hora.

**BEIJING RESTAURANT**  
CHINESE & LATIN FOOD  
540-266-7662  
[www.bestchinesenow.com](http://www.bestchinesenow.com)  
Eat In or Carry Out • Lunch Buffet Monday - Friday  
502 Elm Avenue, Roanoke, Virginia 24016

**Fotografía y Video**  
3369270270 & 3368180595  
15 Años Bodas  
[www.tarciaprofotoyvideo.com](http://www.tarciaprofotoyvideo.com)

**Confecciones Valeria**  
Se hacen alteraciones de prendas de vestir, ambos sexos.  
**¡Viste con estilo, Viste con nosotros!**  
Valeria Artiga te atenderá, sólo lláma...  
**+1 (347) 665 6530**  
También vendemos vitaminas y suplementos de la prestigiosa marca Amway

**SU ANUNCIO AQUI SOLO \$110 / 6 MESSAGES (540) 343-7744**

¿Embarazo inesperado o pérdida? tenemos ayuda! comuníquese al correo [catolicosprovidasangerardo@gmail.com](mailto:catolicosprovidasangerardo@gmail.com)  
Todo es confidencial.  
Unexpected pregnancy? we have help! Call the office for more information.

RECE EL ROSARIO



PRAY THE ROSARY



# Saint Gerard Catholic Church

809 Orange Avenue NW  
Roanoke, Virginia 24016

Office (540)343-7744 Fax (540)343-3599

Sacramental Emergencies (danger of death or recent death):  
Emergencia Sacramental (peligro de muerte o muerte reciente): (540) 384-0386

Facebook—St Gerard Catholic Church Roanoke VA

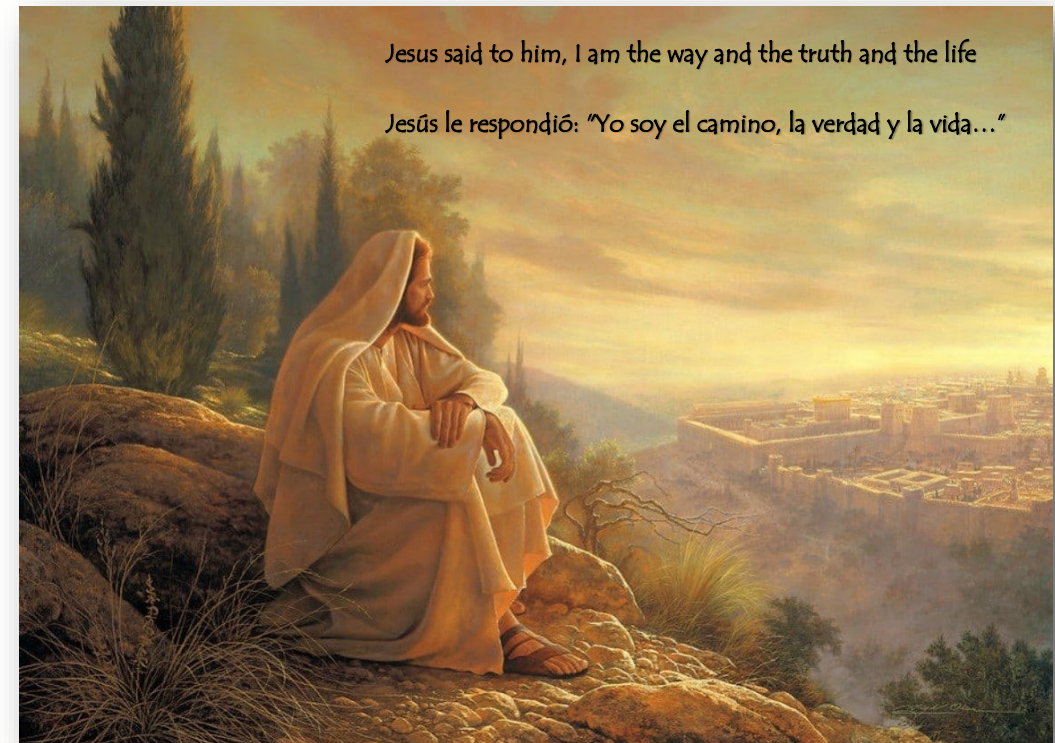
Email: [office@stgerardroanokeva.org](mailto:office@stgerardroanokeva.org)

Our website: [stgerardroanokeva.org](http://stgerardroanokeva.org)

May 7, 2023 / 7 de mayo de 2023



## Fifth Sunday of Easter / Quinto Domingo de Pascua



Jesus said to him, I am the way and the truth and the life

Jesús le respondió: "Yo soy el camino, la verdad y la vida..."

In Service to our Faith Community

**Fr. Danny Cogut, Pastor:** [dcogut@richmonddiocese.org](mailto:dcogut@richmonddiocese.org) (540-387-0491)

**Fr. Julio Reyes, Parochial Vicar:** ext. 102 [jreyes@richmonddiocese.org](mailto:jreyes@richmonddiocese.org)

**Maria Morales, Coordinator of Religious Education:** ext. 103 [maria@stgerardroanokeva.org](mailto:maria@stgerardroanokeva.org)

**Jim Allen, Business Manager:** ext. 104 [jim@stgerardroanokeva.org](mailto:jim@stgerardroanokeva.org)

**Isaura Muñoz, Administrative Assistant:** ext. 101 [isaura@stgerardroanokeva.org](mailto:isaura@stgerardroanokeva.org)

**Adeline Nininahazwe, Accountant.**

Welcome to Our Visitors! we're happy to have you here.

Kaze mwese bashisti turanezerewe yuko murihano

La Bienvenida a Nuestros Visitantes: Estamos muy contentos de que este aquí.

Al utilizar servicios de estos patrocinadores, les estamos dando las "GRACIAS" por su apoyo.



**PRAYER INTENTIONS**  
*In our Thoughts and Prayers*

*Please pray for those who are sick, that they experience strength in the Lord's compassion and love:*  
Nicholas Surat, Sachin Varghese, Marsha Laukaitis, Dabney Ward, Claire Williams, Bill Grogan, Ed Harris, Jack Stilton, Mary Anne Huff, Holly Bozwell, Chris Schieck, Joel Rivera, Roma Willis Turner, Marguerite McKenna, Kimberly Grice, Sarah Deemer, Dakota Deemer, Caleb Deemer, Mercedes De Guzmán, Christine Murphy, Deborah Willis Terry, Jerome M. Willis, Martino Gahungu, Bridgette Kamtayano, Octavio Rojas, Jessica English, Mary Jean Kwitowski, Andre Mayhew, Juan Felix Garza, Jose Anaya Garza, Brenda Willis, Alvaro I Piña Noyola, Paul Rucker, Mary Ann Yoakam, Tatiana Cooper, Beatrice Johnson, Gerardia Willis, Karen Wray, Dave Ross, Susan Mankad, Eileen Stone, Mary Marchitelli, Jacob and Jaxson Rivera, Victor Velazquez, Mamie Morrill, Patrick Baran, Anna Maria Cooper.

*Heavenly Father, You have called my son to be a priest and he has generously responded to that call:*  
Rev. Mr. Dillon Bruce, Rev. Mr. Armando Herrera, Rev. Mr. William C. Buckley, Rev. Mr. Christopher J. Weyer, Michael Anctil, Scott Campolongo, Paul Flagg, William Yearout, Maximus McHugh, Ivan Torres, David Arellano, William Douglas, Seth Seaman, Andrew Clark, Samuel Hill, Matthew Kelly, Chase Imoru, Charles Palmer, Carl Thomson, Graham Fassero, David Urlwin, John Paul Shanahan, Charlie Tamayo, Peter Olbrych.

**Office Hours:**  
**Monday – Friday**  
**8:30 am—12:30 pm and 1:30—3:30 pm**

**MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS**

**Saturday/sábado: 5:30 pm** Spanish/español

**Sunday/domingo: 9:30 am** English/inglés and/ **12:30 pm** Spanish/español

**At OLPH/En Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en Salem (314 Turner Rd Salem, VA 24153): 1:00 pm** Spanish/español

**Weekdays/entre semana:**  
**Thursday/jueves: 7:00 pm** Spanish/español

**Friday/Viernes: 8:30 am** English/inglés

**Thursday/jueves: Holy Hour and Reconciliation/Hora Santa y Confesiones: 7:45 pm to/a 8:45 pm** bilingual/bilingue

**Readings for Sunday May 7 / Lecturas para el domingo 7 de mayo**  
Acts/Hch 6:1-7; Ps/Salmo: Ps 33:1-2, 4-5, 18-19  
1 Pt / 1 Pd 2:4-9; Jn 14:1-12

*Upcoming at St. Gerard's!*  
*¡Ya viene a San Gerardo!*

**Sunday, May 7 / domingo, 7 de mayo**  
9:30 am—Mass  
10:45 am—LAST Christian Formation Class/Ultimo dia de Catecismo  
11:00 am—Knights of Columbus/Caballeros de Colon  
12:30 pm—Misa  
6:00 pm—Youth in high school class / Clases para jóvenes en high school

**Monday, May 8 / lunes, 8 de mayo**  
1:00 pm—Bible study/Estudio biblico  
6:30 pm—Bible study/Estudio biblico  
6:30 pm—Baptism Preparation in Spanish / Charlas para el bautismo en español  
6:30 pm—Formación de RICA para Adultos en español /RCIA Adult Formation in Spanish

**Tuesday, May 9 / martes, 9 de mayo**  
10:30 am—Casas de oración/Houses of Prayer  
6:00 pm—Clase Crecimiento en el Espiritu / Growing in the Spirit Class (Spanish)

**Wednesday, May 10 / miércoles, 10 de mayo**  
5:30 pm—Choir Practice / Practica del coro "Viva Cristo Rey"  
6:30 pm—RCIA / RICA  
7:00 pm—"Jesus el Buen Pastor" group choir practice

**Thursday, May 11 / jueves, 11 de mayo**  
5:00 pm—Pastoral Council Meeting/Junta del Consejo Pastoral  
5:00 pm—Quinceañera Preparation  
7:00 pm—Misa (Mass)  
7:45 pm—NO Holy Hour of Adoration or Confessions / NO HAY Hora Santa ni confesiones

**Friday, May 12 / viernes, 12 de mayo**  
8:30 am—NO Daily Mass (Misa cancelada)  
7:00 pm—Praise and Prayer Group / Grupo de Oracion y Alabanza "Jesus el Buen Pastor"

**Saturday, May 13 / sábado, 13 de mayo**  
10:30 am—Mass with First Communion/Misa con Primeras Comuniones  
2:00 pm—Nocturnal Adoration Society Anniversary/ Aniversario de la Sociedad de la Adoracion Nocturna  
4:30 pm—Confessions/Confesiones  
5:30 pm—Misa (Mass) / Intención de Misa por Valentina Quiroz† y Juana Valdespino†

**Sunday, May 14 / domingo, 14 de mayo**  
9:30 am—Mass  
12:30 pm—Misa

**Readings for Sunday May 14 / Lecturas para el domingo 14 de mayo**  
Acts/Hch 8:5-8, 14-17; Ps/Salmo:66:1-3,4-5,6-7,16, 20  
1 Pt/1 Ped 3:15-18; Jn 14:15-21

*Finance Report/Reporte Financiero*

<u>Offertory/ Offertorio</u>	<u>Needed/Se necesita</u>	<u>Received/Recibidos</u>	<u>Favorable (Unfavorable) favorable (desfavorable)</u>
May 6 & 7, 2023 6 y 7 de mayo de 2023	\$5,153	\$5,659	\$506
YTD (7-1-22 to today) Del año hasta ahora	\$226,732	\$228,262.48	\$1,530.52

**Capital Fund/Fondo del Edificio:**

	Received/ Recibidos
For the month of March Del mes de marzo	\$2,922
YTD (7-1-22) to today Del 1 de julio a hoy	\$22,036 (includes, \$1,100 online YTD)

If you would like to receive contribution envelopes please contact the office  
Si a usted le gustaría recibir sobres de ofrenda por favor llame a la oficina  
Niba amabahaha y'amaturo, wahamagara ibiro by'urusengero.

*Outside the Parish/Fuera de la parroquia*

ROANOKE LEBANESE FESTIVAL BACK AGAIN! EVERYONE WELCOME!  
St. Elias Maronite Church will host its annual Lebanese Festival on Friday-Sunday, June 2-4, 2023 beginning at 11 AM each day on the church grounds at 4730 Cove Road NW – Roanoke. There will be lots of Lebanese Food, Arabic Music & Dancing, Games & FUN for ALL ages. Also, on-line ordering and take-outs will be available, as well as free admission & parking. Bring your family & friends for a day of fun!  
For more information as to festival hours, schedule of events, menu, & more, call the church office at 540-562-0012 or please visit our website: [lebanesefestival.steliaschurch.org](http://lebanesefestival.steliaschurch.org)  
¡VUELVE EL FESTIVAL LIBANÉS DE ROANOKE! ¡TODOS SON BIENVENIDOS!  
La Iglesia Católica Maronita de San Elias realizará su Festival Libanés anual del viernes 2 al domingo 4 de junio de 2023 a partir de las 11 a. m. todos los días en las instalaciones de la iglesia en 4730 Cove Road NW – Roanoke. Habrá mucha comida libanesa, música y danza árabes, juegos y DIVERSIÓN para TODAS las edades. Además, estarán disponibles pedidos en línea y comida para llevar, así como entrada y estacionamiento gratuitos. ¡Traiga a su familia y amigos para un día de diversión!  
Para obtener más información sobre el horario del festival, el calendario de eventos, el menú y más, llame a la oficina de la iglesia al 540-562-0012 o visite nuestro sitio web: [lebanesefestival.steliaschurch.org](http://lebanesefestival.steliaschurch.org)

Roanoke Catholic School is seeking a qualified K-12 Art Teacher for the 2023-2024 school year. Qualified candidates will possess a Virginia Department of Education license in the appropriate areas. All resumes and letters of interest should be directed to:  
Nicole Lieber, Dean of Faculty Roanoke Catholic School 621 North Jefferson Street Roanoke, VA 24016  
[nlieber@roanokecatholic.com](mailto:nlieber@roanokecatholic.com)

La Escuela Católica de Roanoke está buscando un maestro de arte calificado K-12 para el año escolar 2023-2024. Los candidatos calificados tendrán una licencia del Departamento de Educación de Virginia en las áreas apropiadas. Todos los currículos y cartas de interés deben dirigirse a:  
Nicole Lieber, decana de la facultad Escuela Católica de Roanoke (vea la información de arriba)

If you want to bring your offering to church you can do it by depositing it in a collection box in the commons or come by the office and leave it there. Also, consider giving online through our website  
 Si quiere traer su ofrenda a la iglesia, puede hacerlo depositándola en una caja de recolección en el área común o pasar por la oficina y dejarla allí. Considere también ofrendar en línea en nuestra página de internet



# LIFE LONG CHRISTIAN FORMATION – FORMACIÓN CRISTIANA DE POR VIDA

May 7, 2023

## SACRAMENT OF BAPTISM – WELCOME!

**Next available date:** outside the Mass on Saturday, May 27, 2023 at 10:00 AM. For preparation, please email Maria Morales.



## SACRAMENTO DEL BAUTISMO – ¡BIENVENIDOS!

**Próximas charlas pre bautismal.** La (2) es este lunes 8 de mayo de 6:30-8:00 PM. Padres y padrinos deben asistir a las dos pláticas. (Por favor no traer niños) y vengan por el lado de las oficinas.

**Próxima fecha de bautismo:** el sábado \*27 de mayo a las 10:00 AM (fuera de Misa)\* *cambio de fecha*

Las familias interesadas deben: 1.) Asistir a misa **todos** los domingos, 2.) **Estar inscritas en la parroquia**, 3.) Tener llena la forma de inscripción al bautismo Y DAR COPIA DEL ACTA DE NACIMIENTO. Para mayor información o inscribirse para las pláticas, contacte a Maria Morales.



**CHRISTIAN FORMATION NEWS (5/7/2023).** We continue our celebration of the Easter season; it is our last Christian Formation classes for this catechetical year this weekend for children and youth in grades K-12. It is also the Adult Formation session for the parents; we will study the last theme using "Two Feet of Love in Action" and the "Seven Themes of Catholic Social Teaching." Care for God's Creation.

**For questions or more information email Maria Morales at [maria@stgerardroanokeva.org](mailto:maria@stgerardroanokeva.org) or call the office and leave a message.**

**NOTICIAS DE FORMACIÓN CRISTIANA.** Continuamos nuestra celebración de la época de Pascua; es nuestra última clase de Formación Cristiana de este año catequético en este fin de semana para los niños y jóvenes en grados K-12. También es la Formación de Adultos; estudiaremos el último tema usando: "Siguiendo las huellas de Jesús" y los "Siete Temas de la Enseñanza Social Católica". El Cuidado de la Creación de Dios. Todos tienen oportunidad de participar el sábado de 3:45-5:00 PM o el domingo de 10:45AM-12:00PM.

**Si tiene alguna pregunta o necesita información envíe un correo electrónico a María Morales a [maria@stgerardroanokeva.org](mailto:maria@stgerardroanokeva.org) o puede llamar a la oficina y dejar mensaje.**

**High school youth Sunday evening class.** This Sunday, May 7 is our last gathering for this catechetical year at 6:00 PM. We will have some games, food and an evaluation of how was the program.

**Clases para los jóvenes en highschool de domingo en la tarde.** Este domingo 7 de mayo es nuestra última clase por este año catequético a las 6:00 PM. Tendremos juegos, comida y una evaluación sobre cómo fue el programa.



**NEXT SATURDAY, May 13!** We celebrate our youth and children's First Communions in a Mass at 10:30 AM. Candidates please be here at 10:00 am and do not forget the item from the list that you need to bring.

**¡EL PRÓXIMO SÁBADO 13 de mayo!** Celebraremos la Primera Comunión de nuestros jóvenes y niños en una misa a las 10:30 AM. Candidatos por favor lleguen a las 10:00 AM y no olviden traer lo que les toca de acuerdo a la lista que se les dio.

**Let us pray for our forty-seven candidates preparing for first communion / Oremos por nuestros cuarenta y siete candidatos preparándose para recibir su primera comunión.** *Santiago Alberto*

*Aguilar, Emmanuel Alejandro Becerra Ortiz, Sarai Monserrat Carrillo Perez, Santiago Angel Dueñas, Gerardo Daniel Gonzalez Muniz, Valefrain Zidane Jacome Cabrera, Sandra Lizeth Ledezma Hernandez, Monserrat Ledezma-Munoz, Yasmi Lemus Cruz, Arely Pena-Garcia, Michael Alexander Tapia, Emily Rouse Becerra Lopez, Kelsy Marian Cardenas Zambrano, Ana Sofia Mendez Gamez, Axel Abraham Nolasco Antonio, Yoselin Ortiz Fuentes, MaryAnne Roberts, Jennifer Guadalupe Rodriguez Muniz, Valeria Ally Tochimani Cid, Elmer Emanuel Yanez Velasquez, Brianna Lizeth Cuellar, Abril Alexa Dominguez Trevino, Christopher Hernandez Sanchez, Milagros Alejandra Ledezma Hernandez, Camila Naomi Lopez Palacio, Brittany Luna Salinas, Adriana Marin Candelas, Jose Guadalupe Munoz Rodriguez, Arianna Pena Medrano, Cynthia Peña Rendon, Heidi Daniela Ramos Vasquez, Oscar Gerard Ramos-Evo, Jesus Sebastian Rodriguez Alba, Elizabeth Rodriguez Juarez, Israel Rufino Verde, Mark Darwin Salinas Antonio, Dylan Damian Sierra Diaz, Dulce Maria Bowen Guzman, Andrea Cantarero Quintero, Pedro 'Pete' Ander Cardenas Zambrano, Geovani Alexander Castillo Calderon, Christian Alberto Luna Salinas, Scarleth Gabriela Maldonado Ulloa, Ryan Dominic Nolasco Antonio, Ashly Pena Medrano, Daisy Esther Salinas Antonio, America Xilone Sanchez Osorio.*

## Sacraments and ministries / sacramentos y ministerios

### Regional Services / Servicios Regionales

Roanoke Catholic School: 982-3532	Madonna House: 343-8464
Roanoke Area Ministries: 345-8850	St. Francis House: 342-7561 Ext. 319
St. Andrew's Cemetery: 595-7173	Catholic Charities: 342-0411
Our Lady of the Valley: 345-5111	Refugee and Immigration Service: 342-756
Pregnancy Counseling –Catholic Charities: 344-2749	

**Sacrament of Baptism:** The Sacrament of Baptism should be celebrated as soon as possible after birth. Therefore parents should contact the parish office prior to the child's birth. This will allow adequate time for the necessary preparation of the parents and the Godparents.

**Sacrament of Reconciliation:** On Saturday from 4:30 pm to 5:15 pm and or by appointment.

**First Reconciliation and First Communion, Sacrament of Confirmation:** Please contact the Coordinator of Religious Education (Maria Morales) for more information.

**Sacrament of Marriage:** Requires at least six months of preparation before the Marriage. Contact Isaura Munoz through email or by calling the office to initiate the process with the Priest.

**Pastoral Care:** Please contact the parish office if you are aware a parishioner is sick and desires to receive the Eucharist, Anointing of the Sick or a visit from the Priest.

**Parish Registration forms are available through the office.**

**Sacramento del Bautismo.** El Sacramento del Bautismo debe ser celebrado después del nacimiento del niño, o tan pronto como sea posible. Los padres deben llamar a la oficina de la parroquia **antes** de la fecha del nacimiento para que los padres y padrinos reciban la preparación necesaria.

**Sacramento de Reconciliación.** Los sábados de 4:30 pm a 5:15 pm o con cita.

**Para Primera Reconciliación, Primera Comunión o Sacramento de Confirmación.** Llame a la Coordinadora de Educación Religiosa, **María Morales.**

**Sacramento del Matrimonio.** Se requieren por lo menos **seis meses** de preparación. Para iniciar el proceso póngase en contacto con Isaura Munoz por correo electrónico o llamando a la oficina para que inicie la debida preparación con el **Sacerdote.**

**Cuidado Pastoral.** Si Ud. se entera de que un feligrés está enfermo y desea recibir la Eucaristía, Unción de Enfermos o una visita del Sacerdote, llame a la oficina.

**Las Formas de Registro Parroquial están disponibles también en la oficina.**



Please contact the parish office or one of our priests (via the emergency phone number) as soon as possible when a loved one has passed away. We will be happy to work with you and the funeral home regarding funeral arrangements, as well as offering prayer and support.

Comuníquese con la oficina parroquial o con uno de nuestros sacerdotes (a través del número de teléfono de emergencia) lo antes posible cuando fallezca un ser querido. Con gusto trabajaremos con usted y la funeraria con respecto a los arreglos funerarios, además de ofrecerle oración y apoyo.

### VISION STATEMENT—VISION DE LA PARROQUIA

*A model Christian parish where each individual contributes unique gifts and talents to create a prayerful, caring and inclusive community.*

*Una parroquia Cristiana modelo, en la cual cada individuo contribuye sus dones y talentos para crear una comunidad de oración, amor e inclusión.*

*Akarorero kumukirisu nihamwe umunta wese atanga ikado nziza cane n'impano zokubaka amasengesho n'umwitwarariko kubaka ubumwe.*

## Inside the Parish / dentro de la parroquia

Dear brothers and sisters,

The first commandment is to love God above anything else. This means there is nothing more important than Him, therefore, we offer to Him the best of our life. The offering that you put every weekend in those baskets is an expression of your love for God and His Church. It also expresses your gratitude to God for the blessings He has given you. Therefore, such offering should be the first fruits of your labor that are presented to God to keep this Church operating.

Saint Gerard needs from your generosity, not just today, but every weekend. It is from your generosity that we are able to pay our bills, to have the AC working when we gather to worship God in the Eucharist and in other sacraments and activities. It is because of your generosity that we would be able to continue our mission by sustaining our pastoral and formation programs and to create more.

Therefore, I would like to invite you to contribute to Saint Gerard with the money you make for the first two hours of every week; if you feel you could contribute with more, please do it. You may do so by putting cash or a check in your envelope with your information, or donating online at <https://stgerardroanokeva.org/> click on "Support your Parish" then "Online Offertory" where you can set it up to withdraw from your bank account the same amount every week, so you do not have to worry about forgetting this important contribution. If you are already giving more than what you make in two hours of your weekly wage, please continue doing so, we really appreciate it.

May God bless you!

Queridos hermanos,

El primer mandamiento es amar a Dios sobre todas las cosas. Esto significa que no hay algo más importante que Él, por eso, le ofrecemos lo mejor de nuestra vida. La ofrenda que ustedes ponen cada fin de semana en esas canastas es una expresión de su amor por Dios y su Iglesia. También expresa su gratitud con Dios por las bendiciones que les ha concedido. Por ello, esta ofrenda debería ser las primicias de su trabajo que son presentadas a Dios para mantener esta Iglesia funcionando.

San Gerardo necesita de su generosidad, no solo hoy, sino cada fin de semana. Es de su generosidad que podemos pagar las facturas, tener el AC trabajando cuando nos reunimos para dar culto a Dios en la Eucaristía y en los otros sacramentos y actividades. Es por su generosidad que seríamos capaces de continuar nuestra misión sosteniendo nuestros programas pastorales y de formación y para crear más.

Por ello, quisiera invitarlos a contribuir a San Gerardo con el salario de las dos primeras horas de cada semana; si sienten que pueden contribuir con más, por favor háganlo. Pueden hacerlo colocando un cheque o efectivo en el sobre con su información, o donando en línea a través de <https://stgerardroanokeva.org/> haga click en "Support your Parish" luego "Online Offertory" donde pueden configurarlo para que transfiera desde su cuenta bancaria cada semana la misma cantidad, de manera que no olviden tan importante contribución. Si ya están dando más que su salario de dos horas laborales, por favor sigan haciéndolo, lo agradecemos mucho.

¡Dios les bendiga!

Fr. Julio Reyes



"I am the way, and the truth, and the life." How will you manifest your discipleship? Consider bringing others to the Lord as a priest, deacon, sister or brother. Call Father Brian Capuano 804-359-5661 or e-mail: [vocations@richmonddiocese.org](mailto:vocations@richmonddiocese.org)

"Yo soy el camino, la verdad y la vida". ¿Cómo manifestarás tu discipulado? Considere traer a otros al Señor como sacerdote, diácono, hermana o hermano. Llame al Padre Brian Capuano al 804-359-5661 o envíe un correo electrónico a: [vocations@richmonddiocese.org](mailto:vocations@richmonddiocese.org).



The Pastoral Council's meeting has been cancelled for the month of May

La junta del Consejo Pastoral se ha cancelado por el mes de mayo.

Father Jony Murillo will visit our parish in the month of May from Honduras. Save the date! There will be a Mass with the Anointing of the Sick on Friday, May 19 at 6:30 pm. In this Mass, anointing is given to those who come physically ill. If you have any questions about this Mass please contact the office or email [office@stgerardroanokeva.org](mailto:office@stgerardroanokeva.org).

El padre Jony Murillo visitará nuestra parroquia en el mes de mayo. ¡Aparte la fecha! Habrá una Misa con unción de los enfermos el viernes 19 de mayo a las 6:30 pm. En esta Misa se dará unción a aquellas personas que vengan enfermas físicamente. ¡No falte! Si tiene preguntas sobre esta Misa o sobre quienes podrán recibir la unción ese día, por favor no dude en llamar a la oficina o mandar un correo electrónico a [office@stgerardroanokeva.org](mailto:office@stgerardroanokeva.org)



**MARK YOUR CALENDARS** for the annual Vacation Bible School at Saint Andrew's Church! We'll take an outdoor adventure at SonSurf Kids Camp during the **week of June 26-30** from 9:00am to Noon. This week's VBS is based on John 14:6 Jesus said to him, "I am the way and the truth and the life. No one comes to the Father except through me." Registration forms will be available soon or you can register online by going to [VBS - St. Andrew's Catholic Church - Roanoke, VA \(standrews.org\)](https://vbs-standrews.org) or call Maria Morales at 343-7744.



¡MARQUE SUS CALENDARIOS para la Escuela Bíblica de Vacaciones anual en la Iglesia de San Andrés! Empezaremos una aventura al aire libre en SonSurf Kids Camp durante la semana del 26 al 30 de junio de 9:00 am a mediodía. La EBV de esta semana se basa en Juan 14:6. Jesús le dijo: "Yo soy el camino, la verdad y la vida. Nadie viene al Padre sino por mí". Los formularios de registro estarán disponibles pronto o puede registrarse en línea visitando [VBS - St. Andrew's Catholic Church - Roanoke, VA \(standrews.org\)](https://vbs-standrews.org) o llamando a Maria Morales al 343-7744.



### Asociación de Adoración Nocturna, Sección 'San Gerardo'

Les invita este 13 de mayo a la celebración de su 15avo aniversario de Adoración al Santísimo Sacramento del Altar.

Todo comienza a las 2:30 pm con la bienvenida y junta de turno. El padre Julio dará un tema de 30 min. sobre la Eucaristía a las 3:15 pm. Habrá exposición del Santísimo de 4:00 a 5:00 pm. Después de nuestra Misa de 5:30 pm habrá comida y convivio en nuestra área común. Por favor acompañenos.

### Nocturnal Adoration Society, section 'St Gerard'.

Invites you this Saturday, May 13 to the celebration of the 15th anniversary of Adoration with the Blessed Sacrament. It all starts at 2:30 pm with a welcome and meeting on duty. Father Julio will give a theme of 30 min. about the Eucharist at 3:15 pm. There will be Adoration with the Blessed Sacrament from 4:00 to 5:00 pm. After our 5:30 pm Mass there will be food and fellowship in our commons area. Please join us. (everything will be in spanish, but please, join us for Adoration)



"Catechists are those who are called to serve through teaching, witness, prayer, service and building community. Catechists minister to adults, youth and children in a variety of locations and programs: parish faith formation & religious education programs, youth ministry programs, sacramental preparation, RCIA, family programs, Scripture study, and more. Through word and example, catechists teach the Catholic faith and proclaim the Gospel of Jesus Christ."

Christ."

Catechists – Thank you!

The following **catechists** and catechists' aides have taken the role of helping with the mission of the church to make Christ known, loved and followed by our children, youth, and adults. We thank them for their time and commitment and pray that God will bless them always:

Catequistas – ¡Gracias!

Los siguientes **catequistas** y asistentes de catequistas han realizado el papel de ayudar con la misión de la Iglesia de hacer conocer, amar y seguir a Cristo por nuestros niños, jóvenes y adultos. Les damos las gracias por su tiempo y compromiso y oramos porque Dios los bendiga siempre:

**Noemi Aguilar, Nahima Ayaro, Marisa & Jaime Benavidez, Isabel Booth, Victoria & Donald Brown, Nelly Cardenas, Cecilia Carreon, Ximena Carreon, Héctor & Paula Carreón, Brayan Hernandez, Myriam & Armando Jerez, Adriana Justo Ortiz, Katherine Landeros Anaya, Leonor López, Digna Martinez, Miguel Mendoza, Angelica Muñoz, Isaura Muñoz, Mariana Muñoz, Mayte Naredo, Christian Orellana, Oscar Ramos, Caroline Stanfill, Will Sparta, Nicole Terry.**

**Assistants: Diana Ayala, Nicole Cardenas, Tania Cardenas, Tommy Cardenas, Ximena Carreon, Allizon Diaz, Lilian Garcia, Eduardo Justo Ortiz, Laura Muñoz, Jacniel Ortiz Perez, Dariem Ortiz Perez, Maria Teresita Ortiz, Gisselle Ramos.**

